



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 <b>Bienne Seelanders II</b>			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	47:02	17	21	1					05:15	63	2	07:15	E	
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	56:20	44	26	2					33:33	80	2	35:33	G1	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
23	G	HUMAIR Alexandre	204196									43:32	14	2	45:32	C1	
35	G	ZIGERLI Julien	209046														
26		GAMBONI Willy	2188														
18		MIGLIORI Claudio	206216														
21		ZIMMERMANN Djile	203409														
84		VASILE Joël	98277														
63		MANI Lukas	212291														
45		BUONANNO Elia	99199														
48		SCHWINGRUBER Alain	202598														
14		ZWAHLEN Michel	204452														
11		BASSI Jonathan	208332														
80		PAICHOT Kenzo	208346														
44		BEGUELIN Thierry Lucas	202694														
87		LEPETIT Florent	208434														
69		SONDEREGGER Kilian	216752														
Lieu / Ort Location / Luogo			Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	07.05.2017												
Start / Beginn Début / Inizio			19:13	End / Ende Fin / Fine	21:00												
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SC304														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			X											
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			50											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH										
Time Keeper Chronométrateur			207578	ROUILLER Jean-Marc													
Official scorer Marqueur			207801	KOLLROS Catherine													
Referee 1 Arbitre 1			207037	SCHMID Daniel													
Referee 2 Arbitre 2			20821	RÖMER Jonathan													
Tech. Director Directeur tech.																	
			Signature / Firma Unterschrift		94110		TOTAL				2						
			TIME OUT				X				X						
			TOTAL				6 min										

2 <b>Rossemaison II</b>			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
10	C	PETEUT Michael	205282	27:20	95		1					15:15	2	2	17:15	B1		
88	A	HELPER Julian	206248	36:27	10	15	2					16:02	50	2	18:02	A		
33	G	MERCAY Jean	2147	58:43	TS	10	3					19:22	95	2	21:22	D		
	G			59:59	95	10	4					43:32	50	2	45:32	B1		
13		BOURQUARD Robin	207341															
8		PAPE Quentin	204303															
15		PERRIN Lionel	98409															
2		ROHRER Gilles	209394															
16		SCHAFFTER Régis	205130															
95		STEMER Clément	204298															
TS		WEISS Emmanuel	30097															
19		ZITTLAU Giacomo	206164															
50		FREI Kodjo	96305															
			Signature / Firma Unterschrift		94305		TOTAL				4							
			TIME OUT				X				TOTAL				8 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	2	4	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison II</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					